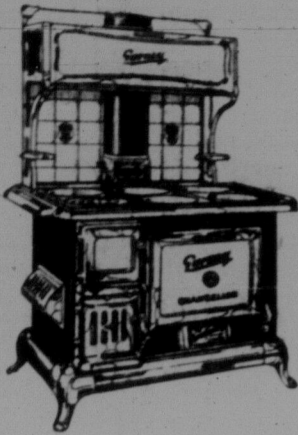


# FALCONER'S

HARDWARE LIMITED FURNITURE  
SELKIRK and ANDREWS — Phones: 51 157 and 57 065  
Established 1907

## ГУРНЕЙ ЧЕНСЕЛОР СТАЛЕВА КУХНЯ



Це є відома Gurney Chancellor викинена білою емаллю з металевими оздобами кухня. Збудована для вигоди хазяйки. Все придумано, щоби вквітати її працю. Печи чи варити в кухні Chancellor це є велика приємність. Верх є подітурований і чиститься його оберттям наоливленої шпатки. Під є велика і простора. Прилад "Гурней Ікономайзер" контролює вогонь, тільки потиснувши легко ручку до бажаної позиції. Це є модерна кухня для модерної хати.

ЗАЙДІТЬ І ОГЛЯНЬТЕ НАШУ ПОВНУ ВИСТАВУ.

ПОВНИЙ ВИБІР ОГРІВАЧІВ "КВІБЕК" НА ВИСТАВІ.

ЦІНИ ТАК НИЗЬКІ ЯК ВІД \$11.85 ВГОРУ.

## MARTIN & Co.

### ВИПРОДАЖ З ВЕЛИКОЮ НАГОДОЮ ЗАЧИНАЄТЬСЯ В ПЯТНИЦЮ

Ця випродаж є якраз в часі, коли ви потребуєте нового зимового одягу і коли всі мусять заощадити на інші зимові видатки. Ця випродаж дає вам нагоду набути добру вартість з великого вибору.

НА НАЙЛЕКШИХ УМОВИНАХ

**\$ 5 ЗАДАТКУ**  
ми пришемо вам кожну одягу до висоти \$50.00. РЕШТА ТИЖНЕВИМИ СПЛАТАМИ ЧЕРЕЗ 20 ТИЖНІВ коли ви ходите в одяжі.

### ЖІНОЧІ ОБШИВАНІ ФУТРОМ КОВТИ

Дуже доброї вартості з чинчіла матерії, сукна, плюшу і т. д. З шкіряною підшивкою. Спеціальні ціни

**\$19.75 ДО \$35.00**    **\$39.50 ДО \$55.00**

### ВИКЛЮЧНІ МОДЕЛІ ФУТРА ДЛЯ ЖІНОК КОВТІВ

гарно скраєні і багато обшивані футром

**\$65.00 ДО \$97.50**    **\$65.00 ДО \$265.00**

### ДРЕСИ

З сукна, плюшу, шовку і т. д. — Всякої величини різних кольорів

**ВІД \$12.75, \$15.75, \$19.75, \$24.75**

ВЕЛИКА СКІЛЬКІСТЬ МУЖЕСЬКИХ ОДЯГІВ І КОВТІВ

## MARTIN & CO.

EASY PAYMENTS LTD.

2ND FLOOR WPG. PIANO BLDG.

PORTAGE AND HARGRAVE

Наш склад відкритий кожної суботи до 10. год. вечером.

"Музыка упріемное дім"

## ПЯНА

### ГЕЙНЦМАН ВЕБЕР і БЕТОВЕН

МЕДЖЕСТІК, ФЕДЕРАЛ, РОДЖЕРС, ВІКТОР РАДІО І ВСІ МУЗИЧНІ РІЧІ Є НА СКЛАДІ

— у —

## J. J. H. McLEAN & Co., Ltd.

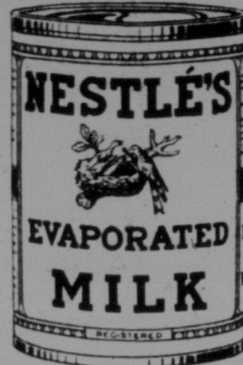
329 Portage Ave. Winnipeg, Man.  
10th STREET, BRANDON, MAN.

## ЦЕ ОГОЛОШЕННЯ КЛИЧЕ ВАС ВЖИВАТИ

# NESTLÉ'S

### ЕВАПОРИЗОВАНОГО МОЛОКА

БО ВОНО МАЄ ТУ САМУ СТАРОКРАЄВУ ЯКІСТЬ, ЯКУ ВИ ТАК ЛЮБИЛИ В VIKING MILK MAID ТА У ДРУГИХ ВИРОБАХ НЕСТЕЛ, ЯКИХ ВИ ВЖИВАЛИ В РІДНІМ КРАЮ.



Фірма Нестел є найбільшим світовим продуцентом кондензованого молока — жадайте старокраєвої якості НЕСТЕЛ — не приймайте іншого.

## ОСОБИСТА ОПОВІСТКА



ДО ПОДАТКОВИВ МІСТА ВІННІПЕГУ

Просимо навіть на хвилику не думати, що ухвала відносно парового ogrivannya (Стім Бай-Ло), за якою ми просимо Вас подати свою згоду, є частинною справою, яка обходить лиш мале число горожан, що послуговуються Центральною Огрівальною для ogrivannya будиноків паром.

Переведення цієї ухвали дасть нам змогу продавати всю незуживану надвижку енергії виторюваної в Слейв Ленк стації і цим чином не тільки збільшити приходи Гайдро, але також в великій мірі причинитися до удержання теперішніх низьких цін за електрику.

Задля оцих причин кожний покупець Гайдра є живо заінтересований успішним вирішенням цієї ухвали.

ПЯТНИЦЯ, 22-го ЛИСТОПАДА є днем голосування над цією ухвалою. Голосуйте за нею і з'єднуйте потерпя Ваших сусідів.

Ваш ширин

*J. J. H. McLean*  
Управитель

### ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ

Високо доброї якості домінер і матеріали для викинування хат в середині. Спробуйте дати нам замовлення.  
**THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD.**  
667 Redwood Ave., Winnipeg, Man.  
Phone 57 348-9    Transcona Dial 85 Call 38

### ВІДКРИВ ШЕВСЬКУ РОБІТНЮ.

Цим повідомляю, що я, Стефан Кут, відкрив шевську шпалу на розі вулиць БОРОВС І ЕН. ПРУС у Вінніпегу. Роботу виконую добре і дешево. Зайдіть і переконайтеся.

ПОШУКУЮ Писифа Шпалера, з села Росохад, повіт Чортків. До Канади приїхав 1912 року. По війні перебував в провінції Саскечевані. Хто подаст мені про него відомості, той одержить \$5.00 нагороду. Пишіть на адресу:

**B BABBY**  
P. O. AERIAL ALTA

НА ПРОДАЖ ресторан під числом 184 Генрі Евінгу у Вінніпегу. Продаж з причиною відходу до старого краю. Згодом викупить.

**JOS NAWROCKI**  
184 HENRY AVE.  
WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ свого брата, Михайла Пилипюка, родом з Шубранця, Буковина. В 1911 році виїхав до Канади. Хто дасть вістку про нього одержить \$5.00 нагороду. Пишіть на адресу:

**NICK PELEPIAK**  
186 GEORGE V AVE.  
LACHINE, QUE.

## North American Lumber & Supply Co.

TRANSCONA, MAN.

СОРИС ЛОМП	\$ 7.00
РОЗДІР	
Стов	11.00
Ломп	12.00
ДРОМГЕЛЕР	12.00
МЕКЛАВД РИВЕР	
Ломп	13.75
КОК	
Каперс	15.50
Форд	15.50
ЕНТРЕСАП	
Стов	20.00
Нат	10.50
МАЄМО ТЕЖ РІЖНІ ДРОВА НА СКЛАДІ	

П. Г. ФЕРґусон, управитель  
Телефон 45 — Транскон

## ДР. Ф. РИБАК

M.D., C.M., L.M.C.C.

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР  
З довголітньою практикою в шпиталях Вінніпегу, Шікаго, й Монреалі. Операції виконує в шпиталях.  
Офіс: — 508 SELKIRK AVE.  
Телефон: — 55 323  
Резиденція: — 562 ALFRED AVE.  
Телефон: — 54 000  
WINNIPEG, MAN., CANADA

## ДР. Й. МЕГАС

ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР

Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічить венеричні недуги.  
10164A — 101 STREET  
Room 201 KITCHEN BLDG.  
Phone 4645    EDMONTON, ALTA.

## Dr. H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

Спеціальність: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи.  
576 MAIN ST. COR. ALEXANDER AVE.  
WINNIPEG, MAN.  
PHONE OFFICE 26 600 RES. 51 162

## ДР. Н. ЛАНДІС

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР

Екс-рей машина. Електричні машини до лічення венеричних недуг.  
387 DUNDAS ST. W. TORONTO  
Телефон до офісу: TRiBUn 7248

## УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН

M.D., C.M., L.M.C.C.

Лікар, Акушер і Оператор  
Член Домініонської Ради Лікарів  
203 CANADA BUILDING  
SASKATOON, SASK.  
(Коду селарської стації)

## ДР. ІВАН ОРОБКО

ЛІКАР І ХІРУРГ  
ЕКС-РЕЙ ЛЯБОРАТОРІЯ

207 MOSER RYDER Bldg.  
101st Street, Edmonton, Alta.

## ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ

ХІРУРГ-ОПЕРАТОР.

Урядове від 2. до 5. год. пополуночі  
Телефон до офісу: 22 683  
Телефон до дому: 202 461  
412 BOYD BLDG., WINNIPEG

## ДР. Л. ШУЛЬМАН

ЛІКАР І ОПЕРАТОР

Говорить по українськи.  
105 TWENTIETH STREET WEST  
SASKATOON, SASK.  
OFFICE PHONE 4356    RES. 3935

## ДОКТОР Б. А. ВІКТОР

Лікар, Хірург і Акушер

Офіс: ROYAL BANK BUILDING  
Сор. Selkirk & Salters  
Офісові години від 3—5 і від 7—8.  
Телефон до офісу — 52 744  
До помешкання — 51 772

## НАПРАВЛЯЄМО грамофони, різноманітні нові машини (моторні) і всі частини, а також найновіші рекорди.

NORTH END GRAMOPHONE STORE  
826 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.  
Т. ЦУРКАЛЕНКО, власитель.

## STILLS DRUG STORE

54 Bond St., Transcona  
PHONE 173

Средство Стіла на ревматизм, фляшка \$1.00. Є це вартісне средство на хроничний ревматизм, лямбаго і т. п.

Средство на бронхітис, фляшка 50 ц. Дуже відповідне средство від кашлю і протузи.

Старанне виконання прескрипцій є найважливішою частиною нашого бізнесу і всі виповнюються особисто.

B. A. STIL

## ВИРОБЛЯЄМО штучні ноги, руки і підпашки (протези).

За роботу і матеріал гарантуємо. Ціни умірковані. Говоримо по українськи.

THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY  
621 MAIN ST. Phone 86 467  
WINNIPEG, MAN.

## ПОСИЛАЄМО ГРОШІ до старого краю в американських доларах.

ПРОДАЄМО ШИФКАРТИ до і зі старого краю.

## ВИРОБЛЯЄМО краєві контракти, повноважності і інші нотаріальні документи.

Пишіть на адресу:

**J. A. STEPANITSKY**  
649 Queen Street West  
Toronto, Ont.

Не забувайте про пресовий фонд "Укр. Роб. Вістей"!

## ДОКТОР В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфес.

417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 863  
(На місці д-ра і гермабека.)    Урядове також вечером.

## КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо до міри убрания, літні, осінні, зимові оверковти найновішої моди з доброї матерії і сукна по зниженій ціні десять процент опусту. Заходіть до нас а переконайтеся. Запевняємо роботу на означений час і за вдоволення ручною. Чистимо, прасуємо і направляємо.  
**A. СНОМА — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.**

## ШИФАРТОВА АГЕНЦІЯ "НОВИЙ СВІТ"

1418 CITY HALL AVENUE — MONTREAL, QUE.  
(HOTEL-DE-VILLE — NEAR ST. CATHERINE STREET)

ПРОДАЖ ШИФАРТ ДО КАНАДИ І СТАРОГО КРАЮ БЕЗПЛАТНІ ІНФОРМАЦІ В УСІХ ІМІГРАЦІЙНИХ СПРАВАХ

Робітники і фермери! Наколи хто з вас сподівається своїх кривих до Канади, або коли самі їдете до старого краю, так купуйте шифарти в Шифартовій Агенції "Новий Світ".

Всі справи полагодуємо скоро і дешево. Пишіть на адресу:

THE NEW WORLD STEAMSHIP TICKET AGENCY, Reg'd.  
P. O. Box 1092    Montreal, Que.

## НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєте ніяких болів, в кого кров багата і чиста.

Для інших даємо даром ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІЯНСЬКИЙ ЛИНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОІЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.

До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГАВКА приготуваного з різних рослин, кориці, кори, шуги і ягід, високо рекомендованого на оздоровлення занежених крові. Пі питанню зацікавленою жінкам і дітям від усіх ліній та нехороших містерів, роблять кров багатію і чистою, оздоровлюють всі органи тіла. Тисячі людей виважено Індійський (Ретелснейк Оіл) Лінімент Блекгавка з найкращими інгредієнтами і рекомендують його своїм знайомих. Спробуйте і ви також будете вдоволені.

Фляшка цього лініменту звичайно продается за одного долара. Але з цим оголошенням маємо спеціальну оферту. Пришліть нам поданий внизу купон разом з одним долларом, а ми вишлемо вам оплачену поштовою послією ДІВІ одно-доларові фляшки лініменту і одну одно-доларову коробку ліку 14-денного дива Блекгавка. Таким чином отримуєте ці знамениті ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.  
296 Gladstone Ave., Toronto 3, Ont.  
НАЙОБЕ:

В прозісі посілаю \$1.00, за який прошу вислати мені поворотною поштою дві регулярні одно-доларові фляшки Індійського (Ретелснейк Оіл) Лініменту Блекгавка і одну регулярну величезну коробку 14-денного дива Блекгавка, за що я більше не обов'язаний нічого платити.

Імя і назвіско .....

(Номер помешкання і вулиця або поштова скринька)

Місто .....

ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО.

Наша гарантія. — Ми оцим полагодуємося зворотити назад стримані гроші, разом з зворотною поштовою оплатою, якщо з яких будь-яких причин ви не будете задоволені Індійським (Ретелснейк Оіл) Лініментом Блекгавка.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

ВІШІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.